



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරවෙළුම් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරුන් නියත තැවියකට කෘතියෙන්ම යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර වෙළුම් සමෙක් වෙත නිව් සම්පද්ධතාවක් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටම නිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි නිරවෙළුම් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசுன்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலிட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

JAMIS DE SA ABEYASAKARA; charged with desertion at Maragoda on May, 1899; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, medical practitioner; age, about 38 years; height, 5 ft. 3 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, small; eyes, black; hair, cropped; birthplace and general residence, Gandara, Wellaboda pattu, Matara; haunts Galle, Maragoda, and Negombo; married; wife, Korakkagoda Loku Hettige Carlina of Maragoda; father, Don Dias de Sa Abeyasakara Gunawardena, Patabendi Arachchi of Gandara; uncle, William de Sa Abayasakara Gunawardena, Receiving Officer, Post Office, Gandara; is well known to Vidane Arachchies of Gandara and Dondra. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 974 for his arrest.

Weragodage Dochan Appu; charged with house-breaking and theft at Wahakula in Ruanwella on May 25, 1899 is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, plumbago miner; age, 30 years; height, about 5 ft.; make, thin, tall; complexion, dark; nose, pointed; teeth, regular; eyes, black, small; hair, black, long, tied in a knot; moustaches and beard, full, cut short; bears tattoo marks; has a cut mark on the left hand; birthplace, Metiwala in Wellaboda pattu, Galle District; general residence, Waulagala near Halpatota and Ampegama; haunts Akmimana and Godaduwa plumbago pits at Galle; married; wife and two children living at Waulagala; father, Weragodage Samel of Metiwala; friend, Bolandahakuru Nanda of Hangaranwatta; is well known to the Police Officer of Metiwala, Police Sergeant No. 14 F. S. Perera, and the Constable Arachchy of Totagamuwa. The Police Magistrate of Balapitrya has issued warrant No. 19,158 for his arrest.

Narayanan; charged with theft of brass pot and Rs. 170 in cash at Dondra on July 20, 1899; is a Tamil; religion, Sivite; occupation, cooly; age, about 50 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark; eyes, round, reddish; hair, black, getting gray, tied in a kudumbi; wears moustaches; beard, shaved; stoops when walking; general residence, Dondra; son, Ramasamy; is well known to the Headmen of Dondra. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 1,398 for his arrest.

Dadellege Eyaris; charged with robbery at Bussa on August 9, 1899; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 28 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark brown; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches; head, large; face, round; has a scar on the shoulder and sores on legs; birthplace and general residence, Bussa, Wellaboda pattu, Galle District; haunts at plumbago mines; has a mistress as Gammeddegoda; sisters, Dadellege Daiso and Naiya; brother-in-law, Kande Aviya; friends, Dewa Appusanno Bas, Rannuwa Simanhamy, and Weligoda James; is well known to the Constable Arachchy of Ratgama and the Police Officer of Bussa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 5,085 for his arrest.

Podi Chandia; charged with theft from a dwelling-house at Welikele in Munnessaram pattu in Pitigal korale north, Chilaw, on August 15, 1899; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; height, 5 ft. 3 in.; make, well built; complexion, brown; nose, prominent; hair, black, tied in a small knot; wears moustaches; beard, scanty; birthplace and general residence, Radoluwa, Negombo District; haunts Mudukatuwa, Munnessaram, Dunkannawa in Chilaw District; keeps a mistress at Katimaba in Kurunegala District; brother, Martelis of Horagalla; is well known to Bastian Fernando of Marawila, Herathami, Peace Officer of Mugunuwatawana, and Jacolis Appuhamy, Peace Officer of Mudukatuwa. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant Nos. 15,324 and 15,351 for his arrest. A reward of Rs. 30 is offered for his arrest.

Weligoda James; charged with robbery at Bussa on August 19, 1899; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, regular, filed; eyes, dark, small; hair, black, tied in a small knot; beard, cropped; head, small; hands, long; waist, lean; shoulders, broad; breast, hairy; bends slightly when walking; birthplace, Bussa, Wellaboda pattu, Galle District; general residence, Ratgama; haunts at plumbago mines; single; mother, Dewa Kaiso; brother, Weligodage Sanduwa; sister, Weligodage Oino; friends, Dewa Appusanno Bas, Rannuwa Simanhamy, and Dadellege Eyaris; is well known to the Constable Arachchy of Ratgama and the Police Officer of Bussa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 5,085 for his arrest.

Meerahanpe Horanokergedara Rattu Puncheda of Hewaheta; charged with escape from lawful custody at Hewaheta on August 29, 1899; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 30 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, brown; teeth, white and regular; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; wears slight beard; has a cut mark on right hand near about wrist; general residence, Meerahanpe; haunts Hanguranketa; married; wife living at Meerahanpe; had two children; is well known to Ranghamy, Korala of Dayateleke. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 12,858 for his arrest.

STOLEN.

ON August 29, 1899, from the fowl-house at Woodland estate, Watawala : 8 black hens, 1 white hen, 2 white cock-birds, 1 red cockbird, and 1 black cockbird. Owner, Mr. F. C. Luck, Woodland estate.

On September 9, 1899, from the owner's fowl-house at Nawalapitiya : 1 Burmese ash-coloured hen, 1 Burmese hen (white and yellow), and 1 Burmese white hen. Owner, F. G. Niclas, Nawalapitiya.

On September 10, 1899, from the kitchen at Negombo road : 3 common sarong cloths stitched with red thread "Francis" in Sinhalese characters, 3 white cloths stitched with red thread "Francis" in Sinhalese characters, 5 banians (two with stripes) stitched with red thread "Francis" in Sinhalese characters, 1 kaielly, 1 chintz cloth, 1 red silk handkerchief, and 75 cents in cash. Owner, Francis, cook of Mr. Wannigasekera, Negombo road.

On September 13, 1899, from the owner's fowl-house at Nawalapitiya : 5 Burmese fowls (black and white). Owner, Mr. F. J. Fernando, Nawalapitiya.

STOLEN OR STRAYED.

ON September 15, 1899, from the bungalow at Ratwatta estate, Matale : a bull-terrier white dog spotted with red ; has a wound mark just on the forehead ; tail, short ; height, about 1 ft. 7 in. ; answers to the name "Tim." Owner, Mr. G. A. Burmister, Ratwatta estate.

LOST.

ON September 6, 1899, on the road between the resthouse and Fort, Jaffna : 2 silver brooches with name and the words "Irene" and "Joy" thereon respectively. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the brooches. Owner, Mrs. Eardley-Wilmot, Jaffna.

FOUND.

ON August 15, 1899, on the public road near about the Victoria bridge: a girl named Menchi ; is a Sinhalese ; said to be of the Goigama caste ; age, about 10 years ; height, 4 ft. 4 in. ; complexion, dark brown ; hair, black, shaved, now growing ; says that she was employed in a house at Badalgoda, but could not describe it. She is at present in charge of Police Vidane of Peliyagoda-Gangaboda.

NOTICE.

INFORMATION is desired as to the present whereabouts of the boy named Abdul Cassim, missing since September, 1899, from Godapola road, Matale : is a Moor ; religion, Mohammedan ; age, about 9 years ; height, about 3 ft. 3 in. ; make, somewhat stout ; complexion, brown ; nose, flat ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, shaved ; birth-place, Matale ; general residence, Godapola road, Matale ; brothers, Naina Marikar and Madardeen, both of Matale ; is well known to Shaid Ossen of Godapola road, Matale, and some of the people of Matale.

Information is desired as to the present whereabouts of the boy named Sandanam, missing since September 3, 1899, from Hunasgiriya estate, Wattedgama : is a Tamil of the Palla caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, cooly ; age, about 13 years ; height, 3 ft. 10 in. ; make, somewhat stout ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, squint ; hair, cut round, tied in a kudimbi behind ; has vaccine marks on left hand and two slight marks of old sores on left side of lower lip ; birthplace, Nadutotam, Elkaduwa ; general residence, Hunasgiriya estate ; father, Mickel Kangany of Hunasgiriya estate ; mother, Erulee of Hunasgiriya estate ; uncle, Pitchen of Asgeriya estate ; is well known to kanganyes and coolies of Hunasgiriya, the Arachchy of Imbulpitiya, and to the inhabitants of Wattedgama.

Subahamy, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,678 of September 23, 1899, has surrendered.

පොලීසියට මහාකරුණි අය.

නම, ජේම්ස් ඒ සා අබේසේකර ; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වූ මැයි මසේදී මිරයොඩදී සැඟවීගියාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, කරුණි ; ආගම, බුධාගම ; රක්ෂාව, වෙදකම්කරන්නා ; වයස, අවුරුදු 38 ක් පමණි ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5කුත්, අතල් 3යි ; ගර්භ, හිස්ස ; පාට, කළු ; දත්, පුත්තිය ; ඇස්, කළු ; ඉසකෙස්, කොටකර කපාලය ; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිවි, සොහොන, මාතර වැල්ලබවපත්තුවේ ගන්දරය ; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, ගාල්ලේ, මාරගොඩ සහ මිගමුවේ ; සාදාද බැඳුණ ; සත්ව, මාරගොඩ, කොරක්කාගොඩ, ලොකුගෙවිටින් කරලියා ; ගන්දර දෙව් බයස් සිසයා අබේසේකර ආනන්දන් පටබැඳි ආරම්භ, පියා ; ගන්දර නැපැල්ලාගන්න මපිසරවන විලියම් සිසා අබේසේකර ආනන්දන් දන, මාමා ; ගන්දර සා දෙව්දර වීදුන ආරම්භවරුන්ට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. මාතර පොලීස් නඩු කාරකාන විසින් අඩුක 974 දරණි වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, වීරගොඩගේ බොවන්අප්පු ; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වූ මැයි මස 25 වෙනි දින රුවන්වැල්ලේ වනකුලදී ගෙවල්විද සොරකම්කලය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොඩගම ; ආගම, බුධාගම ; රක්ෂාව, මිනිරන් හැරීම ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5යි ; ගර්භ, හිස්ස ; පාට, කළු ; නාසේ, උලය ; දත්, පෙලට ඇත ; ඇස්, කළු, පුත්තිය ; ඉසකෙස්, කළු, දිග, කොණ්ඩේවැද ඇත ; උඩු රැවල සහ රැවල සම්පූර්ණය, කොටකර ඇත ; දත් කොටාපු ලකුනක් පපුවේද, දකුණුඅතේද, මාළුවකුගේ ලකුනක් වම්අතේද ඇත ; උපන් ගම, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ වැල්ලබවපත්තුවේ මැටිවල ; බොහෝසෙයින් පදිවි, හල්පාකොටලග වවුලාගල සහ අම්පෙගම ; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, ගාල්ලේ අක්මිවන සහ ගොඩදුම් මිනිරන්පතල්වල ; විවාහකයා ; සත්ව සහ ලමයි දෙව්නෙක් වවුලාගල පදිවිව ඇත ; පියා, මැටිවල වීරගොඩගේ සාමෙල් ; මිත්‍රයා, හාගරන් වන්ගේ බෝලන්දහකුරුනන්ද ; මොහුව මැටිවල පොලීස් මුලාදනියාවද, කොටගම වේ කොස්සාපල්ආරම්භවද, අඩුක 14 දරණි ඇස්. ඇස්. පුරවද හොඳකාර දුනුම් ඇත. බලපිටියේ පොලීස් නඩුකාරකාන විසින් අඩුක 19,158 දරණි වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, තාරුකන් ; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූලි මස 20 වෙනි දින බොවන්වර්දි පිත්තල කලයක් සහ මුදලෙන් රුපියල් 170ක් සොරකම් කලය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි. ජාතිය, දෙමල ; ආගම, සිවාගම ; රක්ෂාව, කුලීවැඩ ; වයස, අවුරුදු 50යි ; උස, අඩි 5යි, අතල් 6යි ; ගර්භ, හිස්ස ; පාට, කළු ; ඇස්, වටකුරු, රතු ; ඉසකෙස්, පැහැනන එනවාය, කුඩුමිනිට වැද ඇත ; උඩුරැවල ඇත ; රැවල, බුකා ඇත ; ඇවිදිනව කොරගහනවාය ; බොහෝසෙයින් පදිවි, බොවන්වා ; පුතා, රාමසාමි ; මොහුව බොවන්වාහි මුලාදනින්ට හොඳකාර දුනුම් ඇත. මාතර පොලීස් නඩුකාරකාන විසින් අඩුක 1,398 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, දඩල්ලගේ ඉසාරිස්; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 9 වෙනි දින බුස්සදී සොරකම් කලාය කියා දෝෂාචාර් නම කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, හලාගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 28ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4½ක් පමණ ඇත; ශරීරේ, තරසි; පාට, කළු දුඹුරු පාටයි; ඉසකෙස්, කළු, කොන්තේට බැඳලාය; උඩුරැවුල, විකක් ඇත; බේබ්, ලොකයි; මුහුණ, වටකුරුයි; උරසියපිට කැලලක් ඇත; කකුල්වල වණ ඇත; උපත් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිනවි සාහේ, ගාඵ දිස්ත්‍රික්කවේ වැල්ලබොඩ පත්තුවේ බුස්සේය; නොයෙකුත්ව ගැවසෙන නැත්, මිනිරන්පතල් වලය; ගම්මැද්දගොඩ මොහු වසමේ ගැනියෙක් ඇත; දඩල්ලගේ ඩයිසො සහ නයිසා, සහෝදරියෝය; කන්ති ආවිසා, මස්සිනාය; දෙව අස්සියිස්සෝ බාස්ද, රන් කුව සිවන්ගාමිද සහ වලියොඩ ජේමිස්ද ගාඵවෝය; බුස්සේ පොලිස් ඔප්පරවද, රන්ගම කොස්තාපල් ආරච්චිටත් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරනැත විසින් අඩික 5,085 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, පොඩ්වන්සියා; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 15 වෙනි දින හලාවත උතුරු පිටගල්කෝරලේ බුන්තැස්වරම්පත්තුවේ වැලිකඩ පදිනවි ගේනින් සොරකම් කලාය කියා දෝෂාචාර්පනම කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, කරවේ; ආගම, රෝමානු කතෝලිකකාරයා; උස, අඩි 5ක් ඇතල් 3යි; ශරීරේ, සම්පුර්ණයි; පාට, දුඹුරු පාටයි; නහය, තෙරවාලාය; ඉසකෙස්, කළුයි, පුන්තිකර කොන්තේට බැඳලා ඇත; උඩුරැවුල ඇත; රැවුල විකක් ඇත; උපත් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිනවි සාහේ, මිහවු වදිස්ත්‍රික්කවේ රදෙඵ වේය; කොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, හලාවත දිස්ත්‍රික්කවේ මුදුකවු, මුන්තේසරම්, ඩික්කනාම; කුරුනැගල දිස්ත්‍රික්කවේ කලින්බයේ මොහු වසමේ ගැනියෙක් ඇත; හොරගොල්ලේ මර්තේලිස්, සහෝදරයාය; මාර මල බස්තියන් පුනැන්වුට, නුගනුවවවන ගේරන්ගාමි පිස්මපිසරවද, මුදුකවු වේ පිස්මපිසර පකොලිස් අස්පුගාමි වද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. හලාවත නඩුකාරනැත විසින් අඩික 15,324 සහ 15,351 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත. මොහුව අල්ලාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 30ක නැග්ගක් දෙනුලැබේ.

නම, වැලියොඩ ජේමිස්; වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 19 වෙනි දින බුස්සදී මංකොල්ලකාරයා කියා දෝෂාචාර්පනම කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, හලාගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5½යි; ශරීරය, සිඳුරිය; පාට, කළුහුරුය; දත්, පෙලට ඇත, පිරිහාලාය; ඇස්, කළුය, පුංචිය; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්තේට බැඳලා ඇත; රැවුල, කොටකර ඇත; අත්, දිගය; ඉහටිය, හික්ය; උරඉස්, පලල්ය; පුළු, ලෝමසහිතය; ඇවිදින විට විකක් නැමෙනවාය; උපත් ගම, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කවේ වැල්ලබොඩපත්තුවේ බුස්සේ; බොහෝසෙයින් පදිනවි, රන්ගම; නොයෙකුත්ව ගැවසෙන නැත්, මිනිරන්පතල්; මව්, දෙවකෙයිසෝ; සහෝදරයා, වැලියොඩගේ සත්වුවා; සහෝදරී, ඔයිනෝ; මිනුනෝ, දෙව අස්සියිස්සෝ බාස්, සිවන්ගාමි සහ එසාරිස්; මොහුව රන්ගම කොස්තාපල් ආරච්චිටත්, බුස්සේ පොලිස් මුදාදුනිගාවද දුනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරනැත විසින් අඩික 5,085 දරණ වරන්තුව මොහුව ඇල්ලීම පිටකර ඇත.

නම, මිත්‍රනාමිජේහොරනෝතිරිගෙදර රතුවන්වා, ගේවාහැවේ; වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 29 වෙනි දින කෙටාහැවේදී හිරිබානරන් පැනසියා කියා දෝෂාචාර්පනම කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව ගොවිකරුමාත්තය; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි; ශරීරේ, තරසි; පාට, දුඹුරු පාටයි; දත්, සුදුයි, හරිවිදිබව ඇත; ඇස්, දුඹුරු පාටයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොන්තේට බැඳලාය; රැවුල විකක් ඇත; දකුණු අතේ මැනික්කවුටලන කැපුන ලකුනක් ඇත; බොහෝසෙයින් පදිනවි සාහේ, මිත්‍රනාමි ජේ; කොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, හගුරන්කෙත; කසාදබැඳලාය; මිරිහම්පේ සහි පදිනවිව සිටිනවාය; උමෝදෝන්තෙකුත් උන්තාය; ඩයිවිලකේ රන්ගාමි කෝරුට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. මහනුවර පොලිස් නඩුකාරනැත විසින් අඩික 12,858 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 29 වෙනි දින වටවල වුඩිලැන්ති වන්තේ කුකුල්ගෙයි ඉද: කලු කිකිලියන් 8 දෙනෙක්ද, සුදු කිකිලියෙක්ද, සුදු කුකුලන් දෙන්නෙක්ද, රතු කුකුලෙක්ද, කලු කුකුලෙක්ද, අයිතිකාරයා ඇෆ්. සී. ලන් මහත්මයා, වුඩිලැන්ති වන්තේ.

වර්ෂ 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 9 වෙනි දින නාවලපිටියේ කුකුල්ගෙයි ඉද: අපු පාට බර්මා කිකිලියෙක්ද, සුදු සහ කලු බර්මා කිකිලියෙක්ද, එම සුදු කිකිලියෙක්ද. අයිතිකාරයා, ඇෆ්. ජී. නිකොලස් මහත්මයා, නාවලපිටියේ.

වර්ෂ 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 10 වෙනි දින මිහවුටට යන පාරේ කුස්සියක හිඹ: සිංහල අකුරුවලින් Francis යන නම රතු කුකුලෙන් මහාපු වාමි සංරචන් 3ද, සිංහල අකුරුවලින් Francis යන නම රතු කුකුලෙන් මහාපු සුදු රෙදි 3ද, සිංහල අකුරුවලින් Francis යන නම රතු කුකුලෙන් මහාපු බැනියන් 5ද, එයින් දෙකෙක ඉරි වැරිලාය, කසියලි 1ද, වින්රෙදි 1ද, පටලේන්සු 1ද, කාසිවලින් සහ 75ද. අයිතිකාරයා, පුන්සිස් වනිගසේකර උන්තැගේගේ කෝකියා, මිහවුටට යන පාරේ.

වර්ෂ 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 13 වෙනි දින නාවලපිටියේ අයිතිකාරයාගේ කුකුල්ගෙයි: කළු සහ සුදු බර්මස් කුකුලෝ 2ද. අයිතිකාරයා, ඇෆ්. ජේ. පුනැන්බෝ, නාවලපිටියේ.

සොරකම් කරන්ට හොහොන් දඩාවගේ යන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 15 වෙනි දින මාතලේ රන්වන්ත ඇස්වේටි එකේදී බුල්වැරිසර් ජනිතේ සුදු බල්ලෙක්. රතු පුල්ලි ඇත; හලලේ තුවාල කැලලක් ඇත; වල්ගේ කොටය; උස, අඩි 1. අහල් 7 පමණ ඇත; නම, "විම්." අයිතිකාරයා, ජී. ඒ. බර්මස්වර් මහත්මයා.

හැනිවෙන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 6 වෙනි දින ජයගේ කොටුවටත් රැස්වි සවුස් එකටත් අතරේ තිබෙන පාරෙන්: නම සහ වචන Irene සහ Joy තබා ඇති රිදී හාරව් 2ද. මේ හාරව් සොයාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 5ක නැග්ගක් දෙනුලැබේ.

සම්බවෙන්ඩ සෙදනා.

වර්ෂ 1899 ක්වු අගෝස්තු මස 15 වෙනි දින කොටගොවා මහාපාලම ලග: (Victoria Bridge) මහපාරේදී මැන්වි කියන ගැනු ලැබෙක්. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොවිගම කියනවා; වයස, අවුරුදු 10ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4යි, ඇහල් 4යි; පාට, කළුදුඹුරු පාටයි; ඉසකෙස්, කළුයි, බුහාලා, දත් වැඩෙනවාය; ඇ කිය නමා බඩල්ලොඩ ගේත රන්තැවේ සිටිනා කිහාලා; කොනකද කියා පෙන්වාදෙන්නඩ බෑ; ඇ ගහබොඩ පැලිය ගොඩ පොලිස්විදුගේ බාරේ සිටිනවාය, දුනව.

கட்டப்பட்டது; மீசையும் சொற்ப தாடியுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-நீர்கொழும்புக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த மடொலுவா; ஊசாடுமிடங்கள்-முடுக்கட்டிவ, முனியேசுரம், சலாபக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த டங்கன் னாவ; குருநாகல் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கட்டிம்பா எனனுமிடத்தில ஒரு உைப்பாட்டியுண்டு; சகோதரன்-ஓறசொலையிலிருக்கும் மர்த்தெலிஸ்; மரவிலையிலிருக்கும் பஸ்தியான் வெர்ணாண்டிவுக்கும், முகுலுவத்தவனா என்னுமிடத்து சமாதான உத்தியோகத்தன் கெமட்காமிக்கும் முடுக்கத்துவா பொலிஸ் அதிகாரி ஜெக்கோலிஸ் அப்புசாமிக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். சலாபப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கங்கள் கடுகடச, கடுகடுக. இவனைப் பிடித்துக்கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் ௧0 நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

வெளிகொட ஜேம்ஸ், கடிக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கக ந் உ, புஸ்ஸா என்னுமிடத்தில களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கலம்ச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-கலி; வயது-ஏறக்குறைய ௧0; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫இ அடி; மெல்லிய திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல; பற்கள்-ஒழுங்கானவை, அராவப்பட்டவை; கண்கள்-கறுப்பு, சிறியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, சிறு கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; தாடி-கத்தரிக்கப்பட்டது; தலை-சிறியது; கைகள்-நீளம்; இடுப்பு-மெல்லியது; தோள்கள்-அகலம்; மார்பு-மயிரடர்த்தி; நடக்கும்பொழுது சாடையாய்க் கூனுகிறவன்; பிறந்தவிடம்-காலிச் குறிச்சியைச்சேர்ந்த வெள்ளப்பொடபத்தவிலிருக்கும் புஸ்ஸா; பொதுயிருப்பிடம்-மத்தகம்; ஊசாடுமிடங்கள்-மின்னரம் குளிகள்; கலியானம் முடியாதவன்; தாய்-தேவகயசோ; சகோதரன்-வெளிகொடகே சண்டிவ; சகோதரி-வெளிகொடகே ஓயிலே; சிறீகிதர்-தேவஅப்பு சின்னோபால், மன்னுவ சிமான்காமி, டாடல்லகே எயாறிஸ்; மத்தகம் கொஸ்த்தாடபல் ஆறுச்சிக்கும் புஸ்ஸா பொலிஸ் அதிகாரிக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். காலிப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௫0அடு.

கெவகெட்டையைச்சேர்ந்த நீரகம்ப கொழுனைக்கொகெதற மத்துபஞ்சா, கடிக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக ந் உ, கெவகெட்டையில நியாயப்பிரமாணமுள்ள காவலிலிருந்து தப்பி ஓடிவிட்டானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; புத்த சமயி; வேளாண்மைத் தொளில்; வயது-௧0; உயரம்-௫ அடி; பிலானை திரே-ம்; கபில நிறம்; பற்கள்-வெள்ளை, ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; சொற்ப தாடியுண்டு; வலது மணிக்கட்டுக்குக்கிட்ட வெட்டு அடையாளமொன்றுண்டு; பிறந்த விடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-நீரகம்ப; ஊசாடுமிடம்-கங்குரூன்கெத்த; கலியானம் முடித்தவன்; மனைவி-மீரகம்பலியிலிருக்கிறாள்; இரண்டு பிள்ளைகளிருந்தன; டியாட்டெலக்க என்னுமிடத்து மற்சூயி கொழுனைக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். கண்டி பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின இலக்கம் ௧௨-அடுஅ.

களவுபோனது.

கடிக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக ந் திகதி, வட்டவகையிலிருக்கும் "ஆட்லண்ட்" தோட்டத்தில கோளி வீட்டிலிருந்து: கறுப்புக் கோளி அ, வெள்ளைக் கோளி க, வெள்ளைச் சாவல் உ, சிவப்புச் சாவல் க, கறுப்புச் சாவல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். சி. லக், ஆட்லண்ட் தோட்டம்.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧0 ந் உ, நாவலப்பிட்டியில சொந்தக்காரனுடைய கோளி அறையிலிருந்து: சாம்பல் நிற பர்மா கோளி க, வெள்ளை மஞ்சள் நிறமுள்ள பர்மா கோளி க, பர்மா வெள்ளைக் கோளி க. சொந்தக்காரன், எவ். ஜி. நிக்கலாஸ், நாவலப்பிட்டி.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧0 ந் உ, நீர்கொழும்பு ரோட்டில குசினியிலிருந்து: சிங்கள எழுத்துக்களால "விருன்சிஸ்" என்று சிவப்பு தூலால் தைக்கப்பட்ட பொதுவான சாரம் ௧, சிங்கள எழுத்துக்களால் "விருன்சிஸ்" என்று சிவப்பு தூலால் தைக்கப்பட்ட வெள்ளை உடவைகள் ௧, வெள்ளை பெணியன் ௫ (உ கோடுகள் போட்டிருக்கு) சிங்கள எழுத்துக்களால் "விருன்சிஸ்" என்று சிவப்பு தூலால் தைக்கப்பட்டிருக்கு, கெயாலி க, சித்ததைச் சிலை க, சிவப்புப் பட்டுக் கைலேஞ்சி க, காசு-சதங்கள் எடு. சொந்தக்காரன், விருன்சிஸ், வன்னி கச்சேகர என்பவருடைய கோக்கி.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௧ ந் உ, நாவலப்பிட்டியில சொந்தக்காரனுடைய கோளி வீட்டிலிருந்து: கறுப்பு வெள்ளை நிறங்களுள்ள பர்மா கோளிகள் ௫. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். ஜெ. வெர்ணாண்டி, நாவலப்பிட்டி.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௫ ந் உ, பண்ணாகத்திலிருக்கும் மத்தவத்தை தோட்டத்தின் வங்களாவிலிருந்து: புன்செரியர் சாதி வெள்ளை நாய் க, சிவப்புப் புள்ளி விருந்திருக்கு, நெற்றியில காயத் தழும்பு ஒன்றுண்டு, வால்-கட்டை, உயரம்-ஏறக்குறைய ௧ அடி எ அங்குலம் "ஜிம்" என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. எ. பர்மிஸ்டர், மத்தவத்தை தோட்டம்.

காணும்போனது.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௧ ந் உ, இயாழ்ப்பாணக்கோட்டைக்கும் மெஸ்டர்அவுசுக்கு மிடையிலிருக்கும் ரோட்டில பெயருடன் இரண்டு வெள்ளி மார்சுட்டைப் பூட்டுகள், ஒன்றில் Irene எனவும், மற்றதில் Joy எனவும் எழுதியிருக்கு. கண்டெடுத்ததுக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் ௫ நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, மிஸ்டர் எட்வின்லிம், இயாழ்ப்பாணம்.

காணப்பட்டவள்.

கடிக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௫ ந் உ, விக்கோரியா பாலத்திற்குக் கிட்டமானமாக பிரசித்த ரோட்டில மெஞ்சி என்று பெயர் கொண்ட பெண்பிள்ளை; சிங்களத்தி; கொய்கமச் சாதி என்று சொல்லப்படுகிறது; வயது-ஏறக்குறைய ௧0; உயரம்-௧ அடி ௪ அங்குலம்; பொதுநிறக் கறுப்பி; தலைமயிர்-சிரைக்கப்பட்டது, இப்பொழுது வளருகிறது; படால்சொடையில ஒரு வீட்டில் வேலையாக விருந்தாளென்று சொல்லுகிறாள், ஆனால் கிட்டை விவரிக்கக்கூடவில்லை; இப்பொழுது பெலியகொட கங்கப்பொட பொலிஸ் விதானையின் பொறுப்பிலிருக்கிறாள்.

விளம்பரம்.

கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ, பண்ணாகத்தைச்சேர்ந்த கொடப்பொல ரோட்டிலிருந்து காணும்போன அப்துல்காசிம் என்னும் பெயருடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது; சோனக

ன் ; முகம்மதியன் ; வயது-ஏறக்குறைய ௬ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௩ அடி ௩ அங்குலம் ; சாடையாய் பிலனா தேகம் ; கபில நிறம் ; மூக்கு-தட்டை ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-சவரம்பண்ணப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-பண்ணாகம் ; பொதுயிருப்பிடம்-பண்ணாகத்தைச்சேர்ந்த கொடப்பொல ரோட்டு ; சகோதரர்-பண்ணாகத்திலிருப்பவர்களாகிய நைனாமரிக்காரும் மதார்தினும் ; கொடப்பொல ரோட்டிலிருக்கும் செய்தி ஒசலுக்கும், பண்ணாகத்தில சில சனங்களுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

சுஅககம் ஆண்டு புரட்டாசினி ௩ ௩ ௨, வட்டகமத்தைச்சேர்ந்த குணஸ்கெரியா தோட்டத்திலிருந்து காணாமற்போன சந்தனம் என்னும் பையனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி அறிவித்தல தேடப்படுகிறது ; தமிழன் ; சாதி பள்ளன் ; ரோமான் கத்தோலிக்கன் ; தொளில-கூலி ; வயது-ஏறக்குறைய ௩௬ ; உயரம்-௩ அடி ௨௦ அங்குலம் ; சாடையாய் பிலனா தேகம் ; கபில நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-வாக்கு ; தலைமயிர்-சுற்றி வெட்டியிருக்கு ; பிங்குடும்பி கட்டியிருக்கிறான் ; இடதுகையில-பால்குத்திய அடையாளங்களும், சாடையான பளைய இரண்டுபுண் அடையாளங்கள் இடதுபக்க கீழ் சொண்டிலும் உண்டு ; பிறந்தவிடம்-எலக்கடுவயிலிருக்கும் நாடு தோட்டம் ; பொதுயிருப்பிடம்-குணஸ்கெரியா தோட்டம் ; தகப்பன்-குணஸ்கெரியா தோட்டக்கங்காணி மிக்கேல் ; தாய்-குணஸ்கெரியா தோட்டத்திலிருக்கும் எருளி ; மாமன்-அஸ்கெரி தோட்டத்திலிருக்கும் பிச்சன் ; குணஸ்கெரி தோட்டத்துக் கங்காணிகளுக்கும் கூலிகளுக்கும், இம்புலிட்டிய ஆறுச்சிக்கும், வட்டகமத்திலிருக்கும் குடிசனங்களுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

சுபகாமி, சுஅககம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௩ ௩ திகதியைக்கொண்ட கசுஎஅம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

Police Office
Colombo, September 25, 1899.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.